

## Eżami tad-Dhul fl-Ewwel Klassi tal-Junior Lyceum – Mejju 2005

### MALTI

#### IR-RAPPORT TA' L-EŻAMINATUR EWLIENI

##### Kummenti Ġenerali dwar il-karta

##### A. Ir-Rizultat

L-eżaminaturi jinnutaw illi l-perċentwali ta' dawk li għaddew mill-eżami tal-Malti din is-sena kienet ta' 77.5%. Għandu jiġi nnotat li fl-2003 kienet ta' 79.8% waqt li fl-2004 kienet 79.5%. L-eżaminaturi jithassbu meta jaraw li l-perċentwali ta' dawk li għaddew bil-grad Ċ huwa ta' 49.3%. Din hija perċentwali għolja wisq u li turi li għad baqa' hafna xi jsir fil-mergħa tat-tagħlim tal-lingwa. B'perċentwali hekk għolja f'din il-faxxa jfisser illi wieħed irid jaħdem aktar biex itejjeb l-livell tal-Malti.

Għalhekk l-eżaminaturi jerggħu jtennu l-appell li għamlu s-sena l-oħra biex isir sforz kollettiv u b'konċentrazzjoni fuq l-erba' hiliet (smiġġ, taħdit, kitba u qari) u mhux bil-konċentrazzjoni fuq kitba u taħriġiet b'ritmu sfrenat għall-eżami.

##### B. L-Analizi Strutturali

Meta wieħed janalizza l-kontenut tal-karta jsib li l-eżaminaturi żammew għajnejhom fuq il-BILANĊ f'dik li hija validità tal-kontenut (sillabu), validità tal-binja (gradazzjoni). Il-bilanċ jinsab kemm fit-taħriġiet partikulari kif ukoll fil-karta kollha in ġenerali. Il-mistoqsijiet fil-karta tal-Malti kienu gradati kif ġej:

Mistoqsijiet litterali (diretti): 36%

Mistoqsijiet ta' diffikulta' medja (inqas diretti): 28%

Mistoqsijiet għall-oghla hiliet u kreattività: 36%

##### Ċ. Il-Miri tat-Tagħlim

Minkejja l-kummenti li saru fil-bidu ta' dan ir-rapport, l-eżaminaturi jonqsu jekk ma jwaxx l-apprezzament tagħhom lill-għalliema għall-fatt li s-suggerimenti li huma għamlu fi snin imghoddija huma riflessi fil-mod kif il-maġġoranza tal-kandidati jattakkaw il-karta tal-Malti. Issa saret drawwa, per eżempju, li l-kandidati jwieġbu t-Taħriġ il-Fehem b'sentenzi sħaħ. L-eżaminaturi huma sodisfatti wkoll li l-peżentazzjoni mill-maġġoranza tal-kandidati tjebet. Hemm xiehda qawwija li fix-xogħol tal-klassi l-għalliema qegħdin jishqu fuq il-kalligrafija u l-paragrafar.

Izda l-eżaminaturi ma jistgħux ma jtennux id-diq tagħhom dwar in-nuqqas fl-użu ta' l-idjoma għalkemm kitba kreattiva kien hemm mhux hażin. Mill-izbalji miflija jidher ċar li għad hemm nuqqas ta' tagħlim tal-lingwa bħala mezz ta' komunikazzjoni. L-enfasi għadu wisq fuq taħriġ għall-eżami.

Jidher ċar li qiegħed jonqos in-numru ta' dawk il-kandidati li qegħdin jibbrillaw fl-eżami tal-Malti.

## Kummenti ta' l-Eżaminaturi

L-ittra / In-numru tal-mistoqsija	L-opinjoni ta' l-eżaminaturi dwar il-mistoqsija.	Kif wieġbu l-mistoqsija l-kandidati.
A.	It-Taħriġ il-Fehem kellu storja ta' fantasija, hełwa u interessanti. Jidher li għoġbot lill-istudenti. Il-mistoqsijiet kienu raġunati hafna. Forsi kienet xi ftit twila.	Il-kandidati sabu xi ftit ta' diffikultà biex wieġbu mistoqsijiet ta' opinjoni. Xi ftit wieġbu fil-qosor wisq. L-aktar li żbaljaw kienu fil-mistoqsijiet nru. 4, 5, 8 u 10.
B.	Eżerċizzju li l-istudenti ilhom jitharrġu fih. Jishaq fuq tifsir mill-kuntest <i>a baži</i> tal-ħażna tal-vokabularju. Kien kemmxejn hafif.	Il-biċċa l-kbira wieġbu tajjeb. <b>“Loqma”</b> gerfxithom xi ftit.
Ċ	Taħriġ tajjeb u addattat għal dan il-livell. Jeżamina t-tifsir ta' l-idjoma fil-kuntest..	Għalkemm numru sabiħ wieġbu tajjeb kien hemm hafna li tilfu l-marki minħabba ortografija ħażina. L-aktar li ħabtbithom kienet in-Nru.4.
D.	L-istess kummenti bħal taħriġ Ċ.	Kien hemm hafna twegibiet tajbin iżda bi żbalji esagerati ta' l-ortografija.
E.	Fih analiżi grammatikali marbut mal-pronomi meħmużin fil-kuntest.	Il-maġġoranza tal-kandidati wieġbu tajjeb. Kien hemm numru sew li ma fisserux tajjeb in-Nru. 1 u 4.
F.	Taħriġ <b>‘CLOZE’</b> li jittestja hafna punti mill-grammatika. Laqat hafna punti grammatikali kif għandu jkun.	Ftit wisq ġabu dan it-taħriġ kollu tajjeb. Dawk li ma fehmu il-linja tal-ħsieb f'din is-silta għamlu hafna żbalji. L-aktar tliet kelmiet li qanqlu nkwieta kienu <b>‘sbih’</b> , <b>‘mohriet’</b> u <b>‘qilla’</b> .
Ġ.	Taħriġ ieħor <b>‘CLOZE’</b> ibbażat fuq tema mill-Istudji Soċjali għas-Sitt Sena. Tajjeb hafna għas-serjeta ta' l-eżami u li jiddetermina min hu tajjeb fis-sugġett.	Għalkemm fil-qofol tiegħu dan it-taħriġ kien imsawwar minn fuq is-sillabu ta' l-Istudji Soċjali, ffit kandidati ġabuh kollu tajjeb. Il-maġġoranza sabuh tqil. Jidher li ffit qabdu l-linja tal-ħsieb.
G.	Taħriġ hafif hafna mibni fuq espressjonijiet ħfief fil-lingwaġġ ta' kuljum.	Xi wħud tilfu marki għax ikkupjaw ħażin.
GH.	Taħriġ il-Fehem b'sifferenza li kien tabilhaqq interessanti.	Numru sew ma mxewx ma dak li talab it-taħriġ. Kellhom iwieġbu b'kelma waħda, iżda ma tawx kas.
H.	Taħriġ fir-regoli tal-binja tal-verb fil-preżent minn fuq l-imperattiv.	Għalkemm ingħataw eżempju illustrat u kellhom grafika biex tgħin hom hafna żbaljaw speċjalment għax ma jzommux mudelli. Kien hemm hafna żbalji ortografiċi u ta'

		traskuraġni esagerata. L-aktar li ntilfu marki kien fil-verbi ‘ <b>Ghalaq</b> ’ u ‘ <b>Qaghad</b> ’.
<b>H.</b>	Tahriġ importanti dwar il-particelli u r-regoli marbuta magħhom.	Kienu ffit wisq dawk li ġabu kollox tajjeb. Kien hemm żbalji fejn kellhom jiktbu: <b>lil kuġinti, bħal tiegħek u għal-lampuki.</b>
<b>I.</b>	L-ghazla tal-komponenti kellha firxa tajba b’ħames temi varji u interessanti. Forsi in-Nru. 5 <b>Kliem ix-Xih zomm Fih</b> sabuh diffiċli.	L-aktar komponent li ntgħazel kien in-Nru. 3. Jidher li ħafna għazlu dan għax kien ilhom imrawmin f’tema sempliċi bħal din. L-anqas li ntgħazel kien il-komponent Nru. 2. Izda, kif wieħed kien jistenna, il-kapaċità kreattiva harġet fl-ghazla tal-komponent Nru. 4. Il-ftit li attackkaw il-komponent Nru. 1 tabilhaqq li għarf u jargumentaw. Illum irridu nfahħru lil dawk il-kandidati li qabel kitbu l-komponent fasslu xi forma ta’ pjan. Hekk għandu jkun. Il-komponent Nru. 5 inħass daqsxejn tqil. Il-biċċa l-kbira ta’ dawk li għazluh marru barra mis-suġġett.

### **Kummenti u Suġġerimenti fuq Kull Mistoqsija**

- A. Qed tinħass il-ħtieġa li l-istudenti jitrajmu fis-sengħa tad-dibattitu. Dan jgħin biex meta jkunu ffaċċjati b’mistoqsijiet li jirrikjedu opinjoni jagħrfu jiznu sitwazzjonijiet u jsegwu sewwa linja ta’ ħsieb.
- B. Jidher li l-ghalliema jharrġu tajjeb lill-istudenti biex jidraw ifissru vokabularju mill-kuntest.
- Ċ. It-tifsir ta’ l-idjomi fil-kuntest għadu daqsxejn iebes. L-ghalliema għandhom johlqu sitwazzjonijiet fejn l-idjoma tkun ipprezentata f’kuntesti mill-hajja.
- D. L-istess bħal fit-tahriġ Ċ għadna ninnotaw kemm jithabblu mħuħ fit-tifsir ta’ l-idjoma mill-kuntest.
- E. Jidher li l-kandidati għandhom bżonn jitharrġu aktar fl-analizi grammatikali. Dan l-eżerċizzju kien ibbażat fuq it-tifsira ta’ pronomi mehmuzin. Għalhekk il-qofol biex wieħed iwieġeb tajjeb kien il-kuntest.
- F. Tahriġiet CLOZE ibbażati fuq binja grammatikali qegħdin jagħtu xi ffit inkwiet lill-kandidati. Nissuġġerixxu li, barra t-tagħlim ta’ regoli, il-lingwa għandha tintgħallem f’kuntest.

- Ġ. F'dan it-taħriġ CLOZE kienu f'it wisq il-kandidati li qabdu l-linja tal-ħsieb. Deher ukoll ċar li f'it kandidati għandhom hażna tajba ta' vokabularju. Taħriġiet bħal dan ikejlu sew il-livell ta' kompetenza. Għalhekk l-eżaminaturi jheggu lill-għalliema biex jaqbdun din il-linja ta' taħlim.
- G. Taħriġ bħal dan, għalkemm hafif, jittestja kemm il-kandidati jużaw il-lingwa haġja. L-espressjonijiet idjomatiċi sempliċi wkoll jgħallmu l-lingwa f'kuntest.
- GH. Din is-sura ta' taħriġ il-fehem tittestja l-logika ta' l-individwu kif ukoll it-tifsir tal-lingwa u ta' l-idjoma. B'dan il-mod l-istudenti jitharrġu wkoll biex jidra jagħtu opinjoni.
- H. Dan it-taħriġ wera min kien jaf jibni l-grammatika billi jimxi fuq mudelli. L-enfasi għandha tkun fuq l-użu ta' mudelli
- H. Dan kien taħriġ iehor dwar regoli grammatikali marbutin mal-partiċelli. L-istess bħal ta' qablu l-mudell għandu jkun il-punt tat-tluq.
- I. Kien hemm numru sabiħ ta' komponimenti miktubin bis-sens u immaginattivi. Infahħru l-inizjattiva ta' hafna li fasslu pjan qabel kitbu l-komponent. Dan il-mod jixhed serjetà u organizzazzjoni. Hasra li l-użu ta' l-idjoma qiegħed jonqos. Hija ta' diqa li l-eżaminaturi jerggħu jistqarru li jsibu wisq żbalji ortografiċi u tkissir ta' regoli grammatikali fil-komponenti. Ta' min jinnota li hafna kandidati ma jafux jużaw il-puntegġjatura, speċjalment l-ittri kapitali, il-virgola u l-fullstop. L-eżaminaturi jishqu fuq l-għalliema biex il-komponent argumentattiv ikollu postu fit-temi tal-klassi. Dan jgħin biex l-istudenti jidraw jesponu fehmiet favur jew kontra anke f'dibattitu.

## Konkluzjoni

L-eżaminaturi jaraw li l-karta tal-Malti kienet bilanċjata kif jixraq f'eżami ta' dan il-livell. Din il-karta ttestjat lill-kandidati fl-aktar aspetti importanti tal-lingwa. Kienet karta **Habiba** bi grafika li tgħin lill-kandidati jifhmu aħjar. Il-karta, fil-qofol tagħha, kellha t-TEMA tal-biedja.

L-eżaminaturi jridu jwasslu messaggħ mhux biss lill-għalliema tas-Sitt Sena iżda lill-għalliema kollha mill-Ewwel Sena tal-Primarja. L-eżaminaturi jishqu fuq l-erba' hilet u mhux fuq waħda jew tnejn. Il-Lingwa għandha tintgħallem f'kuntest u mhux b'taħriġiet ikkontrollati fil-grammatika. L-approċċ tematiku jgħin hafna. Kitba biss bi skop ta' ikkowċjar għall-eżamijiet toħloq zona ta' inkwinament tat-test (Test Pollution Zone). L-istudenti jitgħallmu bħal pappagalli iżda hadd minnhom ma jistagħna fil-livell lingwistiku.